

**June Birthdays:** Noriko Imai (6/11), Joshua Shigaki (6/14), Atsuko Cutcher, Sayoko Thompson (6/15), Naomi Inamura (6/23)

**Happy Father's Day! Praying God's Special Blessing to you!!**

**Announcements:** Japanese Choir practice at 10:45am every Sunday.

**Monday**–Taiko Class at 1pm in Bercaw Hall, **Saturday**– Tustin's Bible Study at Pastor Adachi's house at 1:30PM.

**Next Sunday– 10am joint service.** MEF luncheon will follow after the Service. If you haven't signed up for the lunch, please sign-up today.

**Kayoko Balse's Memorial Service** - It will be held next Sunday after MEF lunch at 1pm. There will be a reception after the service.

**CCN Health Seminar** – Thursday, June 27 at 11:30pm. You don't want to miss this special class to learn more about common illnesses.

**2013 Retreat** – Japanese Ministry Retreat is scheduled for Saturday, July 13 at the Pacifica Synod office. Please mark your calendar and invite your friends. Pastor Dale will be our special guest speaker this year.

**Congratulations!**– Naomi and Tom Inamura are proud parents now. Their baby boy, Len Inamura, was born on Wednesday, June 12.

**Prayer Requests: Special Prayer Request for Kayoko Balse's family.**

**Health:** Esther Fujita, Michiko Jordan, Chizuko Miller, Kai & Yukiko Hoshi, Tamotsu Tanaka, Teruko & Seishi Matsui, Teruko Yasumatsu, Hiroshi Hirano, Toyomi Shigaki's mother, Satoko Adachi's mother.

**Travel:** Tami Day, Hiroko Schwartz **Study in Japan:** Joy Shigaki

June 16, 2013 (Since November, 1988) No. 1262E

## LUTHERAN CHURCH OF THE RESURRECTION JAPANESE MINISTRY

June 16, 2013

### Fourth Sunday of Pentecost



週報

復活ルーテル

### The Theme of 2013

“God's message is near you,  
on your lips and in your heart”

**Romans 10:8**

9812 Hamilton Avenue

Huntington Beach, CA 92646-8014

Japanese Ministry: (714) 964-1912

(jministrylcr@gmail.com)

Church Office: (714) 962-5005, Fax:(714) 963-1275

Web Page: www.california.lcrjm.com

Pastor Hitoshi Adachi: (949) 923-8535

### LCR Japanese Ministry June Schedule

6/2	CCN Anniversary	No Japanese Service	This Sunday
6/3	English Conversation Class	Outing	
6/3,10,17,24	Japanese Taiko Lesson	1:00PM	Bercaw Hall
6/9,30	Christianity 101	10:00AM	Bercaw Hall
6/11,25	Irvine Bible Study	10:30AM	Aiko's House
6/16	Father's Day Luncheon after the service		T-Hall
6/20	CCN Cooking Class at Pastor Miller's House		
6/22	Tustin Bible Study	1:40PM	Rev. Adachi's
6/23	Joint Service & MEF Luncheon	10:30AM	LCR
	Kayoko Balse's Memorial Service	1:00PM	LCR
6/27	CCN "Senior's Health Update" Class	11:30PM	Bercaw Hall
6/30	Pot Luck Lunch & June Birthday Celebration, and JM Meeting		

### LUTHERAN CHURCH OF THE RESURRECTION

Worship Services:	Traditional Worship	8:30 a.m.
	Praise Service	10:00 a.m.
	Japanese Worship	11:30 a.m.

Senior Pastor: E. Carl Zimmermann

Japanese Ministry Pastor: Hitoshi Adachi

LCR Church Office: 714-962-5005

Japanese Ministry Office: 714-964-1912

Prelude (seated)  
 Greeting and Announcements

Opening Hymn "Before You, Lord, We Bow" ELW 893  
 (stand) Japanese Hymn 196

Blessing In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.  
**Amen.**

Invocation Let us draw near with a true heart, and confess our sins unto God our Father, beseeching him, in the Name of our Lord Jesus Christ, to grant us forgiveness.

Confession O most merciful God,  
**We poor sinners confess to you, that we are by nature sinful and unclean, and that we have sinned against you by thought, word, and deed. Wherefore we flee for refuge to your infinite mercy, seeking and imploring your grace, for the sake of our Lord Jesus Christ.**

Absolution Almighty God, in his mercy has given his Son to die for us, and for his sake, forgives us all our sins.  
**Amen.**

Kyrie Lord, have mercy upon us.  
**Lord, have mercy upon us.**  
 Christ, have mercy upon us.  
**Christ, have mercy upon us.**  
 Lord, have mercy upon us.  
**Lord, have mercy upon us.**

Hymn "Jesus, Savior, Pilot Me" ELW 755  
 (seated) Japanese Hymn 292

Prayer of The Day: O God, throughout the ages you judge your people with mercy, and you inspire us to speak your truth. By your Spirit, anoint us for lives of faith and service, and bring all people into your forgiveness, through Jesus Christ, our Savior and Lord. Amen.

First Lesson 2 Samuel 11:26-12:10  
 Second Lesson Galatians 2:15-21  
 Gospel Luke 7:36-8:3  
 (stand)

Hymn "I Love to Tell the Story" ELW 661  
 Japanese Hymn 502

Today's Message: "Who Does Not Have Any Debt?"  
 Rev. Hitoshi Adachi

The Apostles' Creed: **I believe in God, the Father Almighty, creator of heaven and earth. I believe in Jesus Christ, God's only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended to the dead. On the third day he rose again; he ascended into heaven, he is seated at the right hand of the Father, and he will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.**

Offering and Prayer  
 Prayers of the Church

Holy Communion

Communion Hymn "Let Us Break Bread Together" ELW 471  
 Japanese Hymn 【21】 No. 79 (First verse only)

The Lord's Prayer **Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever and ever. Amen.**

Communion Hymn "Let Us Break Bread Together" ELW 471  
 (stand) Japanese Hymn 【21】 No.79 (Third verse only)

Benediction  
 Threefold Amen

Hymn "I Know That My Redeemer Lives!" ELW 619  
 Japanese Hymn 286